



อุปกรณ์เสริม  
True Wireless™  
ส่วนเพิ่มเติม



## สารบัญ

บทนำ .....	2
อุปกรณ์เสริมไร้สาย .....	4
การเริ่มต้นใช้งาน .....	5
Mini Microphone 2 และ Mini Microphone 2+ .....	6
TV Streamer .....	22
Phone Clip .....	32
การใช้อุปกรณ์เสริมหลายชิ้น .....	38
ตรวจสอบประสิทธิภาพของไมโครโฟนไร้สาย .....	40
เปลี่ยนอัตราการรับเสียงอุปกรณ์เสริม .....	42
การดูแลและบำรุงรักษา .....	43

## บทนำ

เกี่ยวกับส่วนเพิ่มเติมนี้

คู่มือผู้ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียงเป็นแหล่งข้อมูลหลักเกี่ยวกับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ ซึ่งรวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุประสงค์การใช้งาน ข้อบ่งใช้ ข้อห้ามใช้ คำเตือน และการแก้ไขปัญหาสำหรับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

คำแนะนำที่ให้มาพร้อมกับอุปกรณ์เสริมไร้สาย Cochlear แต่ละชิ้นเป็นแหล่งข้อมูลหลักเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณ ซึ่งรวมถึงข้อมูลเกี่ยวกับวัตถุประสงค์การใช้งาน ข้อบ่งใช้ และคำเตือนสำหรับอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณ

หลังจากที่คุณอ่านคู่มือผู้ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียงและคำแนะนำการใช้งาน อุปกรณ์เสริมไร้สาย Cochlear ให้ใช้ส่วนเพิ่มเติมนี้เพื่อดูงานทั่วไปที่เกี่ยวข้องกับอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณ

## สัญลักษณ์ที่ใช้ในส่วนเพิ่มเติมนี้



หมายเหตุ  
ข้อมูลหรือคำแนะนำที่สำคัญ



เคล็ดลับ  
คำแนะนำเพื่อช่วยประหยัดเวลา



ข้อควรระวัง (ไม่เป็นอันตราย)  
ต้องใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเพื่อให้มั่นใจในความปลอดภัยและประสิทธิภาพการทำงาน อาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้



คำเตือน (เป็นอันตราย)  
อาจเกิดอันตรายและอาการที่ไม่พึงประสงค์ขั้นรุนแรง อาจก่อให้เกิดอันตรายต่อบุคคล

## อุปกรณ์เสริมไร้สาย

อุปกรณ์เสริม Cochlear True Wireless ช่วยเพิ่มประสิทธิภาพของระบบ Cochlear ให้ดียิ่งขึ้นด้วยการส่งเสียงแบบไร้สายจากแหล่งเสียงไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ



### หมายเหตุ

โปรดดูหน้า 43 และ 44 เพื่อดูข้อควรระวังและคำเตือนเกี่ยวกับการใช้อุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณ

### Cochlear Wireless Mini Microphone

ช่วยให้การฟังแบบตัวต่อตัวที่เรียบง่ายและ  
แมนยำหรือฟังกึ่งชั้นการทำงานที่หลากหลาย  
สำหรับสถานการณ์ในการฟังที่มี  
ความท้าทายหรือมีเสียงดัง



### Cochlear Wireless TV Streamer

สามารถส่งเสียงจากโทรทัศน์ ระบบเสียง  
หรือคอมพิวเตอร์ของคุณได้โดยตรง



Cochlear Wireless Phone Clip เชื่อมต่อ  
กับอุปกรณ์ Bluetooth® แบบไร้สาย เช่น  
โทรศัพท์มือถือ เครื่องเล่นเพลง และระบบ  
นำทาง



## การเริ่มต้นใช้งาน

การใช้อุปกรณ์เสริมไร้สายครั้งแรกจะเป็นแบบสองขั้นตอน คือ จับคู่และสตรีม:

### ขั้นตอนที่ 1: จับคู่

จับคู่อุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณกับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงเพื่อให้อุปกรณ์สามารถสื่อสารกันได้ (คุณต้องทำขั้นตอนนี้ในครั้งแรกเท่านั้น)

### ขั้นตอนที่ 2: สตรีม

การสตรีมจะช่วยให้คุณส่งสัญญาณเสียงจากอุปกรณ์เสริมไร้สายไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

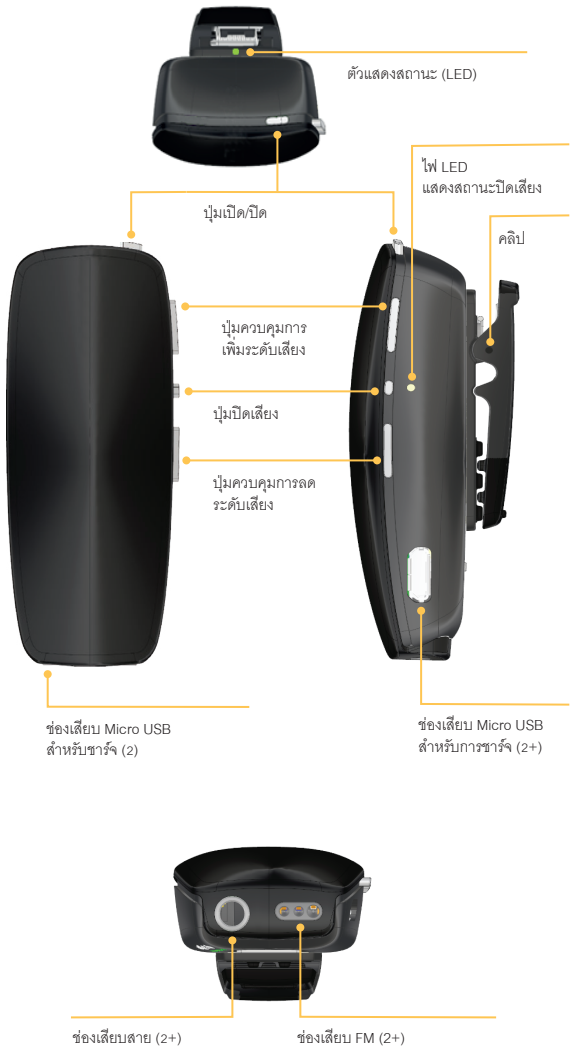
## Mini Microphone 2 และ Mini Microphone 2+

Cochlear Wireless Mini Microphone 2 และ Mini Microphone 2+ (จากนี้ไปจะเรียกว่า Mini Microphone) ช่วยให้คุณสามารถสตรีมเสียงไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณได้โดยตรง Mini Microphone 2+ ยังมีฟังก์ชันการทำงานเพิ่มเติม

### คุณลักษณะการทำงาน

คุณลักษณะ	ค่า/ช่วง	MINI MICROPHONE	
		2	2+
การสื่อสารแบบตัวต่อตัว	ช่วงการทำงานสูงสุด 25 ม.	✓	✓
เวลาสนทนาก่อนชาร์จใหม่	ประมาณ 10 ชั่วโมง	✓	✓
ช่วงเวลาการเชื่อมต่อใหม่หากขาดการเชื่อมต่อ	5 นาที	✓	✓
การลืกระดับเสียง		✓	✓
ฟังก์ชันปิดเสียง		✓	✓
คุณสมบัติการตรวจจับการหล่นในตัว	จากที่สูง > 75 ซม. ปิดเสียงเอาต์พุตเป็นเวลา 2 วินาที	✓	✓
ฟังก์ชันการใช้งานแบบอนกประสงค์	ไมโครโฟนตั้งโต๊ะ สัญญาณเสียงเข้า ระบบนำเสียง และสัญญาณ FM		✓





## การเตรียมใช้งาน

### ชาร์ژ Mini Microphone

หากใช้เป็นครั้งแรก ให้ชาร์ژ Mini Microphone ของคุณทิ้งไว้อย่างน้อย 3 ชั่วโมง แม้ว่าไฟจะแสดงว่าชาร์ژเต็มแล้วก็ตาม

#### วิธีการชาร์ژ Mini Microphone:

1. เสียบสายชาร์ژแบบ Micro USB เข้ากับ Mini Microphone
2. เสียบปลายอีกด้านหนึ่งเข้ากับเต้ารับโดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา
3. ขณะชาร์ژ ไฟแสดงสถานะ LED จะสว่างเป็นสีแดง
4. เมื่อชาร์ژไฟเต็มแล้ว (และยังคงเชื่อมต่อกับเครื่องชาร์จอยู่) ไฟ LED จะสว่างเป็นสีแดงโดยมีไฟสีเขียวกะพริบทุกๆ 2 วินาที

หากระดับแบตเตอรี่ต่ำ ไฟ LED แสดงสถานะจะกะพริบเป็นสีแดงทุกๆ วินาที



การชาร์ژ Mini Microphone 2



การชาร์ژ Mini Microphone 2+



#### หมายเหตุ

อย่าลืมปิด Mini Microphone ของคุณเมื่อไม่ได้ใช้งานและชาร์จทิ้งไว้ อายุการใช้งานแบตเตอรี่ (เวลาสนทนา) คือ 10 ชั่วโมง

## เปิด/ปิด Mini Microphone

### วิธีการเปิด Mini Microphone:

1. กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 2 วินาที จนกว่าไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีเขียว
2. ปลดปล่อยปุ่มเปิด/ปิด ไฟ LED จะกะพริบเป็นสีเขียวทุกๆ 2 วินาที



### วิธีการปิด Mini Microphone:

1. หยุดการสตรีมก่อนที่คุณจะปิด Mini Microphone
2. กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้จนกว่าไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีแดง

## ขั้นตอนที่ 1: จับคู่ Mini Microphone

คุณต้องจับคู่ Mini Microphone กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณก่อนเพื่อให้อุปกรณ์สามารถสื่อสารกันได้



### หมายเหตุ

หากคุณต้องการจับคู่อุปกรณ์เสริมไว้สายมากกว่าหนึ่งเครื่องกับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ คุณต้องใช้ 'ช่องสัญญาณ' แยกต่างหาก โปรดดู การใช้อุปกรณ์เสริมหลายชิ้น ในหน้า 38 เพื่อดูคำอธิบาย


วิธีการจับคู่ Mini Microphone:

1. ถอดเครื่องแปลงสัญญาณเสียงออก
2. ปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
3. **เปิด Mini Microphone** ของคุณโดยการกดปุ่ม**เปิด/ปิด**บน Mini Microphone ค้างไว้ **2 วินาที** จนกว่าไฟ LED จะเปลี่ยนเป็นสีเขียว
4. ใช้ปากกากดปุ่มจับคู่หนึ่งครั้ง ไฟ LED ที่ด้านบนของ Mini Microphone จะกะพริบเป็นสีเหลืองทุกๆ 2 วินาทีเป็นเวลา 20 วินาที คุณต้องเปิดเครื่องแปลงสัญญาณของคุณในระหว่างช่วงเวลา 20 วินาทีนี้เพื่อจับคู่กับ Mini Microphone



Mini Microphone 2

Mini Microphone 2+

5. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง ไฟแสดงสถานะสีน้ำเงิน   
จะกะพริบสั้นๆ เพื่อแจ้งว่าการจับคู่สำเร็จแล้ว

6. ตอนนี้คุณสามารถใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณกลับเข้าที่ได้อีกแล้ว



**หมายเหตุ**

หลังจากจับคู่แล้ว หากคุณไม่ได้ใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ ไฟกะพริบสีน้ำเงิน จะเปลี่ยนเป็นสีส้ม

## ขั้นตอนที่ 2: สตรีมเสียงจาก Mini Microphone


ในการฟังเสียงจาก Mini Microphone คุณจำเป็นต้องสตรีมเสียง

หากต้องการตรวจสอบวิธีการเปิดใช้งานการสตรีมที่สามารถใช้ได้กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

หลังจากเปิดใช้งานการสตรีม เสียงที่สตรีมจะเริ่มหลังจากเสียงบีบหรือไฟกะพริบ (ขึ้นอยู่กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ)

เมื่อหยุดการสตรีม คุณจะได้ยินเสียงบีบสั้นๆ เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกลับสู่โปรแกรมล่าสุดที่ใช้

ตัวเลือก 1: ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียง

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิด Mini Microphone ของคุณ
3. กดปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกะพริบไฟสีน้ำเงิน  เพื่อแสดงว่ากำลังสตรีม



**หมายเหตุ**

สำหรับเครื่องแปลงสัญญาณที่มีสองปุ่ม ให้ใช้ปุ่มด้านบน

4. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

ตัวเลือก 2: ใช้รีโมตคอนโทรล

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิดรีโมตคอนโทรลของคุณ
3. เปิด Mini Microphone ของคุณ
4. กดปุ่มเทเลคอยล์ค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย



5. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปุ่มเทเลคอยล์



**หมายเหตุ**

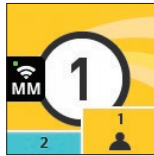
คุณสมบัติหน้าจออาจแตกต่างกันไปตามแต่ละผลิตภัณฑ์ โปรดดูรายละเอียดเฉพาะของผลิตภัณฑ์ในคู่มือผู้ใช้ที่ให้มาพร้อมกับอุปกรณ์ของคุณ

ตัวเลือก 3: ใช้รีโมตตัวช่วย

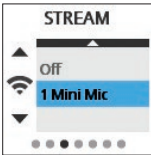
1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิดรีโมตตัวช่วยของคุณ หน้าจอแรกจะปรากฏขึ้น
3. เปิด Mini Microphone ของคุณ
4. คุณสามารถเริ่มการสตรีมด้วยรีโมตตัวช่วยได้สองวิธี:
  - วิธีที่ 1: กดปุ่มเทเลคอยล์ค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย



Mini Microphone ของคุณจะแสดงเป็นไอคอนบนหน้าจอแรก:

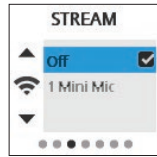


- วิธีที่ 2: จากหน้าจอแรก ให้กดปุ่มลูกศรขวาจนกระทั่งคุณเห็นหน้าจอตัวเลือกสตรีม เลื่อนรายการลงไปยังช่องสัญญาณที่คุณต้องการใช้และกด OK




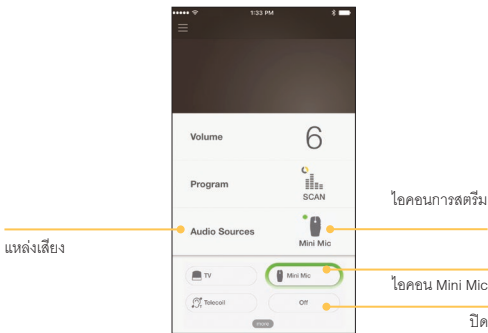


- ในการหยุดการสตรีม ให้ทำดังนี้:
  - แตะปุ่มเทเลคอยล์ หรือ
  - เลือกปิดในหน้าจอตัวเลือกสตรีมแล้วกด OK



ตัวเลือก 4: ใช้แอป Nucleus Smart

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิด Mini Microphone ของคุณ
3. เริ่มใช้งานแอป
4. แตะแหล่งเสียงและแตะไอคอน Mini Mic เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกะพริบไฟสีน้ำเงิน  เพื่อแสดงว่ากำลังสตรีมไอคอนการสตรีม Mini Mic จะปรากฏบนแอป



5. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปิดหรือ X บนหน้าจอแอป

## การใช้ Mini Microphone

### การสื่อสารแบบตัวต่อตัว

ผู้พูดสามารถสวมใส่ Mini Microphone ด้วยการหนีบไมโครโฟนกับเสื้อผ้าในแนวตั้งภายในระยะ 10-40 ซม. จากปาก Mini Microphone ของคุณสามารถให้การสื่อสารแบบตัวต่อตัวได้โดยตรงโดยมีเสียงรบกวนน้อยที่สุด



#### หมายเหตุ

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปุ่มเปิด/ปิดที่ด้านบนของ Mini Microphone หันไปที่ปากของผู้พูดเมื่อสวมใส่ในลักษณะนี้

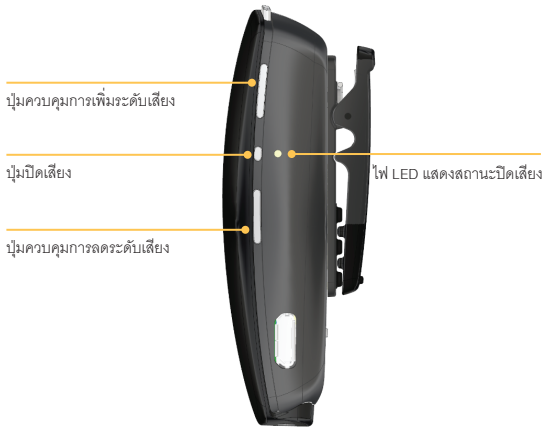
### ใช้เป็นไมโครโฟนตั้งโต๊ะ (เฉพาะรุ่น 2+)

เมื่อวางในแนวนอนบนโต๊ะ Mini Microphone 2+ จะสลับจากโหมดกำหนดทิศทาง (สำหรับการสื่อสารแบบตัวต่อตัว) ไปเป็นโหมดรอบทิศทางเพื่อรับเสียงของผู้พูดหลายคนโดยอัตโนมัติ

### ทดสอบ Mini Microphone

สัมผัสหรือเป่าเข้าไปใน Mini Microphone เพื่อทดสอบว่ากำลังสตรีมอยู่ หากคุณไม่ได้ยินเสียงอะไรเลยในตอนแรก คุณอาจต้องเพิ่มระดับเสียงของ Mini Microphone

## การควบคุมระดับเสียง



### ปรับระดับเสียง

ในการปรับระดับเสียง ให้ใช้ปุ่มควบคุมระดับเสียงที่ด้านข้างของ Mini Microphone

### ปิดเสียง

สามารถปิดเสียงจาก Mini Microphone ได้ เช่น หากผู้พูดจำเป็นต้องแยกการสนทนาที่ไม่เกี่ยวข้องกับผู้ใช้

ในการปิดเสียงสัญญาณ ให้กดปุ่มปิดเสียง (อยู่ระหว่างปุ่มควบคุมระดับเสียง) หนึ่งครั้ง ไฟ LED การปิดเสียงจะกะพริบเป็นสีเหลือง ในการเปิดเสียง ให้กดอีกครั้ง ไฟ LED การปิดเสียงจะหยุดกะพริบ

## ล๊อคระดับเสียง

สามารถล๊อคระดับเสียงไว้ที่ระดับใดระดับหนึ่งได้ เมื่อล๊อคแล้ว ระดับเสียงจะยังคงอยู่ที่ระดับที่ตั้งไว้เมื่อปิด Mini Microphone ครั่งล่าสุด

### วิธีการล๊อคระดับเสียง:

1. ขณะสตรีมจาก Mini Microphone ให้ปรับระดับเสียงตามที่คุณต้องการ
2. **ปิด** Mini Microphone ของคุณ
3. **กดปุ่ม '-' ระดับเสียงค้างไว้พร้อมกับปุ่มเปิด/ปิด**
4. เมื่อไฟ LED แสดงสถานะเปลี่ยนเป็นสีเขียว ให้กดปุ่ม '-' ระดับเสียงค้างไว้และปล่อยปุ่มเปิด/ปิด
5. กดปุ่ม '-' ระดับเสียงค้างไว้ต่อไป (ประมาณ 10 วินาที) จนกว่าไฟ LED แสดงสถานะแสดงเป็นสีเขียว-สีเหลือง-สีแดงตามลำดับ

ระดับเสียงของคุณจะถูกล๊อคและจะยังคงอยู่ที่ระดับนี้แม้หลังจากปิดและเปิด Mini Microphone ไฟ LED แสดงสถานะจะกะพริบเร็ว ๆ สองครั้งทุกๆ สองวินาที



#### หมายเหตุ

คุณยังสามารถปิดเสียงขณะล๊อคระดับเสียงได้

### วิธีการปลดล็อคระดับเสียง:

1. ปิด Mini Microphone ของคุณ
2. กดปุ่ม '+' ระดับเสียงค้างไว้พร้อมกับปุ่มเปิด/ปิด
3. เมื่อไฟ LED แสดงสถานะเปลี่ยนเป็นสีเขียว ให้กดปุ่ม '+' ระดับเสียงค้างไว้และปล่อยปุ่มเปิด/ปิด
4. กดปุ่ม '+' ระดับเสียงค้างไว้ต่อไป (ประมาณ 10 วินาที) จนกว่าไฟ LED แสดงสถานะแสดงเป็นสีเขียว-สีเหลือง-สีแดงตามลำดับ

ระดับเสียงของคุณจะถูกปลดล็อคและสามารถปรับได้ตามต้องการ

## คุณสมบัติเพิ่มเติม - Mini Microphone 2+

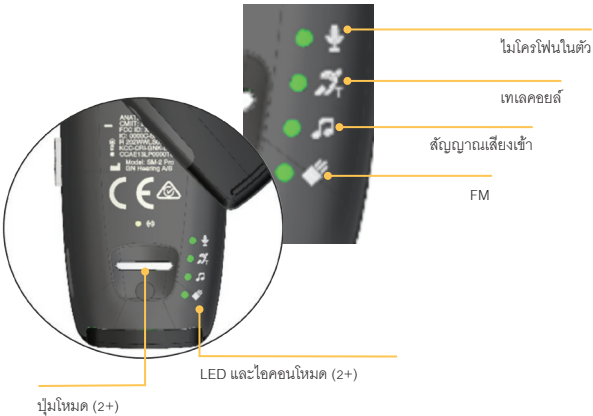
Mini Microphone 2+ มีตัวเลือกการเชื่อมต่อพิเศษ คุณยังสามารถสตรีมเสียงพูดและเสียง:

- จากไมโครโฟนในตัว
- จากเทคโนโลยีในตัวที่รับเสียงจากระบบนำเสียง
- จากเครื่องรับ FM ภายนอกที่เชื่อมต่อผ่านช่องเสียบ Euro 3 ขาในตัว
- จากแหล่งสัญญาณอะนาล็อกภายนอก (คอมพิวเตอร์ แล็ปท็อป โทรศัพท์ ฯลฯ) ที่เชื่อมต่อผ่านช่องเสียบสัญญาณเสียงเข้าในตัว

### การใช้ปุ่มโหมด

ปุ่มโหมดใช้เพื่อดูโหมดปัจจุบัน สลับระหว่างโหมดเสียงเข้า และตรวจสอบสถานะแบตเตอรี่

ในการดูโหมดการทำงานปัจจุบัน ให้กดปุ่มโหมด (ที่ด้านหลังของ Mini Microphone 2+) หนึ่งครั้ง ไฟ LED ของโหมดปัจจุบันจะสว่างขึ้นเป็นเวลา 2 วินาที



### วิธีการเปลี่ยนโหมดการทำงาน:

1. กดปุ่มโหมดหนึ่งครั้ง ไฟ LED ที่เกี่ยวข้องกับโหมดปัจจุบันจะสว่างขึ้น
2. กดปุ่มโหมดอีกครั้งภายใน 3 วินาทีเพื่อเปลี่ยนโหมด
3. ทำซ้ำขั้นตอนที่ 2 จนกว่าจะเลือกโหมดที่ต้องการ  
โหมดใหม่จะทำงานเมื่อไฟ LED ดับลงหลังจากผ่านไป 3 วินาที

สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับฟังก์ชันโหมด โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ให้มาพร้อมกับ Mini Microphone 2+

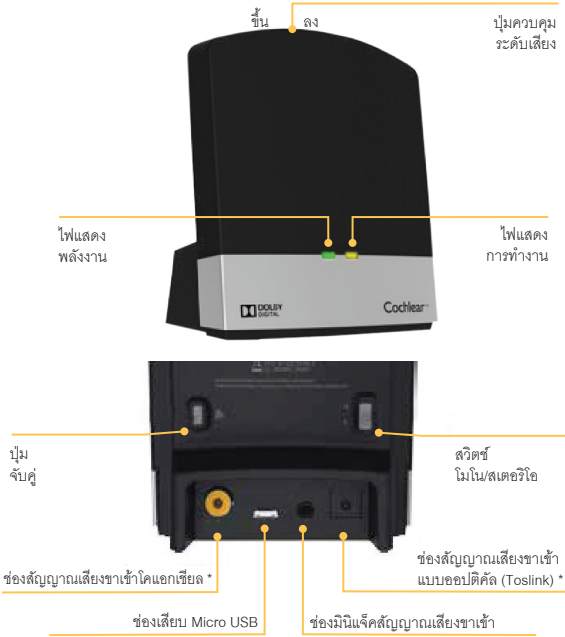
### สถานะแบตเตอรี่

ในการดูสถานะแบตเตอรี่ปัจจุบัน ให้กดปุ่มโหมดค้างไว้ประมาณ 3 วินาที หรือจนกระทั่งไฟ LED ของโหมดใดโหมดหนึ่งหรือมากกว่าเริ่มกะพริบ

ความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่	สถานะ LED
75-100%	LED ของโหมดทั้งหมดกะพริบ
50-75%	LED ของสามโหมดกะพริบ (FM + สัญญาณเสียงเข้า + เทลคอปล์)
25-50%	LED ของสองโหมดกะพริบ (FM + สัญญาณเสียงเข้า)
< 25%	LED ของโหมดเดียวกะพริบ (FM)

# TV Streamer

Cochlear Wireless TV Streamer จะสตรีมเสียงสเตอริโอจากโทรทัศน์ ระบบเสียง หรือคอมพิวเตอร์ไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณโดยตรง



\* ไม่มีสายเคเบิลให้

## คุณลักษณะการทำงาน

คุณลักษณะ	ค่า/ช่วง
ช่วงการทำงาน	อย่างน้อย 7 เมตร
ช่วงเวลากการเชื่อมต่อใหม่หากขาดการเชื่อมต่อ	5 นาที



## ขั้นตอนที่ 1: จับคู่ TV Streamer

คุณต้องจับคู่ TV Streamer กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณก่อนเพื่อให้อุปกรณ์สามารถสื่อสารกันได้

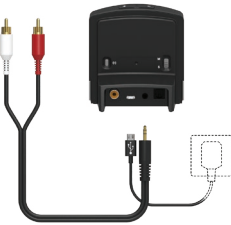


### หมายเหตุ

หากคุณต้องการจับคู่อุปกรณ์เสริมไว้สายมากกว่าหนึ่งเครื่องกับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ คุณต้องใช้ 'ช่องสัญญาณแยกต่างหาก โปรดดู การใช้อุปกรณ์เสริมหลายชิ้น ในหน้า 38 เพื่อดูคำอธิบาย

วิธีการจับคู่ TV Streamer:

1. เสียบสายไฟเข้ากับช่องเสียบ Micro USB บน TV Streamer ของคุณ และเสียบเข้ากับเต้ารับที่ผนัง
2. เสียบสายส่งสัญญาณเสียงเข้ากับช่องมินิแจ๊คสัญญาณเสียงขาเข้าบน TV Streamer ของคุณและเชื่อมต่อเข้ากับแหล่งเสียง



การเชื่อมต่อทั่วไปกับ  
โทรทัศน์หรือสเตอริโอ



การเชื่อมต่อทั่วไปกับกล่องรับสัญญาณ  
(ช่องเสียบ Scart)



การเชื่อมต่อทั่วไปกับ  
ช่องเสียบหูฟังของคอมพิวเตอร์




#### หมายเหตุ

การเชื่อมต่อบางอย่างอาจทำให้คุณได้ยินเสียงเท่านั้น ตัวอย่างเช่น หากคุณเชื่อมต่อเข้ากับช่องเสียบหูฟังบนโทรทัศน์หรืออุปกรณ์เสียงของคุณ ตรวจสอบคู่มือผู้ใช้โทรทัศน์ของคุณเพื่อดูตัวเลือกการตั้งค่าที่ช่วยให้คุณและผู้อื่นสามารถได้ยินเสียงโทรทัศน์ในเวลาเดียวกันได้

3. ไฟแสดงสถานะพลังงานของ TV Streamer จะติดสว่างเป็นสีเขียว
4. ถอดเครื่องแปลงสัญญาณเสียงออก
5. ปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง

6. กดปุ่มจับคู่บน TV Streamer หนึ่งครั้ง

ไฟแสดงการทำงานจะกะพริบเป็นสีส้มเป็นเวลา 20 วินาที คุณต้องเปิดเครื่องแปลงสัญญาณของคุณในระหว่างช่วงเวลา 20 วินาทีนี้เพื่อจับคู่กับ TV Streamer

7. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง ไฟแสดงสถานะสีน้ำเงิน   
จะกะพริบสั้นๆ เพื่อแจ้งว่าการจับคู่สำเร็จแล้ว



**หมายเหตุ**

หลังจากจับคู่แล้ว หากคุณไม่ได้ใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ ไฟกะพริบสีน้ำเงินจะเปลี่ยนเป็นสีส้ม

8. ตอนนี้คุณสามารถใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณกลับเข้าที่ได้แล้ว

ในการฟังเสียงผ่าน TV Streamer คุณจำเป็นต้องสตรีมเสียง

ไปที่ขั้นตอนที่ 2: สตรีมเสียงจาก TV Streamer

## ขั้นตอนที่ 2: สตรีมเสียงจาก TV Streamer


ในการฟังเสียงจาก TV Streamer คุณจำเป็นต้องสตรีมเสียง

หากต้องการตรวจสอบวิธีการเปิดใช้งานการสตรีมที่สามารถใช้ได้กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

หลังจากเปิดใช้งานการสตรีม เสียงที่สตรีมจะเริ่มหลังจากเสียงบีบหรือไฟกะพริบ (ขึ้นอยู่กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ)

เมื่อหยุดการสตรีม คุณจะได้ยินเสียงบีบสั้นๆ เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกลับสู่โปรแกรมล่าสุดที่ใช้

ตัวเลือก 1: ใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียง

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิด TV Streamer ของคุณ
3. กดปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงค้างไว้ 2 วินาที แล้วปล่อย เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกะพริบไฟสีน้ำเงิน  เพื่อแสดงว่ากำลังสตรีมเสียง



หมายเหตุ

สำหรับเครื่องแปลงสัญญาณที่มีสองปุ่ม ให้ใช้ปุ่มด้านบน

4. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

ตัวเลือก 2: ใช้รีโมตคอนโทรล

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิดรีโมตคอนโทรลของคุณ
3. เปิด TV Streamer ของคุณ
4. กดปุ่มเทเลคอยล์ค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย



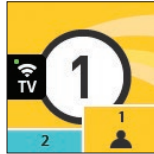
5. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปุ่มเทเลคอยล์

ตัวเลือก 3: ใช้รีโมตตัวช่วย

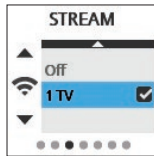
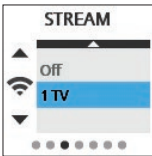
1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งเสียงของคุณ (คอมพิวเตอร์ สเตอริโอ โทรทัศน์ ฯลฯ) เปิดอยู่
2. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
3. เปิดรีโมตตัวช่วยของคุณ หน้าจอแรกจะปรากฏขึ้น
4. เปิด TV Streamer ของคุณ
5. คุณสามารถเริ่มสตรีมได้สองวิธี:
  - วิธีที่ 1: กดปุ่มเทเลคอยล์ค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย ซึ่งจะสตรีมเสียงจากช่องสัญญาณ 1



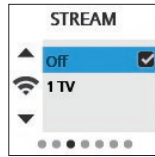
TV Streamer ของคุณจะแสดงเป็นไอคอนบนหน้าจอแรก:



- วิธีที่ 2: จากหน้าจอแรก ให้กดปุ่มลูกศรขวาจนกระทั่งคุณเห็นหน้าจอตัวเลือกสตรีม เลื่อนรายการลงไปยังช่องสัญญาณที่คุณต้องการใช้และกด OK




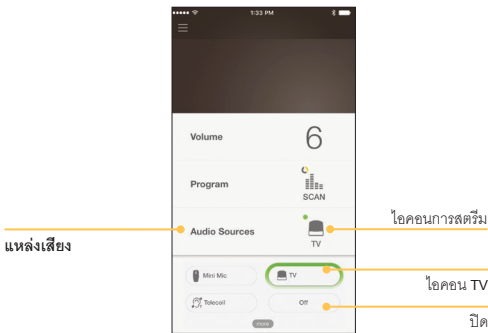
6. ในการหยุดการสตรีม ให้ทำดังนี้:
- แตะปุ่มเทเลคอยล์ หรือ
  - เลือกปิดในหน้าจอตัดเลือกสตรีมแล้วกด OK



ตัวเลือก 4: ใช้แอป Nucleus Smart

1. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
2. เปิด TV Streamer ของคุณ
3. เริ่มใช้งานแอป
4. แตะแหล่งเสียงและแตะไอคอน TV

เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกะพริบไฟสีน้ำเงิน  เพื่อแสดงว่ากำลังสตรีมไอคอนการสตรีม TV จะปรากฏบนแอป



5. ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปิดหรือ X บนหน้าจอบนแอป

### การควบคุมระดับเสียง

ในการปรับระดับเสียง ให้ใช้ปุ่มควบคุมระดับเสียงบน TV Streamer ระดับเสียงนี้อาจไม่เกี่ยวข้องกับระดับเสียงที่ผู้อื่นได้ยิน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับโทรทัศน์ / การตั้งค่าเสียงของคุณ





## โหมดปรับค่าหน่วยเวลา

ในบางกรณี คุณอาจพบความคลาดเคลื่อนระหว่าง:

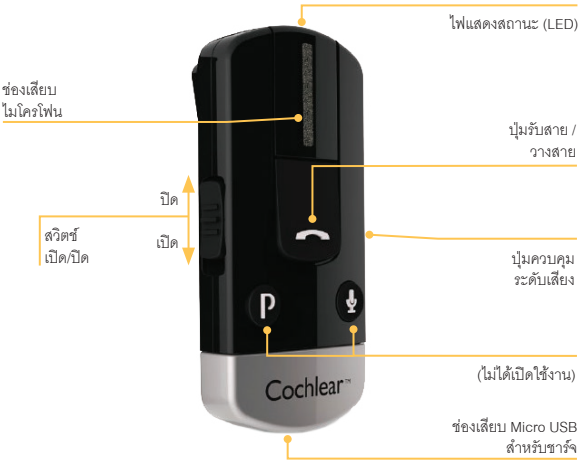
- เสียงที่สตรีมไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงและเสียงที่มาจากลำโพงโทรทัศน์ (เสียงก้อง) หรือ
- เสียงที่สตรีมและภาพบนโทรทัศน์ (ลิปซิงค์)

คุณสามารถปรับการหน่วงเวลาของเสียงบน TV Streamer ได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ให้มาพร้อมกับ TV Streamer

# Phone Clip

Cochlear Wireless Phone Clip ใช้ติดกับเสื้อผ้าของคุณเพื่อช่วยให้คุณสามารถเข้าถึงอุปกรณ์ Bluetooth® แบบไร้สายในสถานการณ์ เช่น:

- เมื่อทำการโทรแบบแฮนด์ฟรีบนโทรศัพท์มือถือของคุณ
- เมื่อฟังระบบนำทางที่ใช้ Bluetooth
- เมื่อสตรีมเพลงจากอุปกรณ์ที่ใช้ Bluetooth

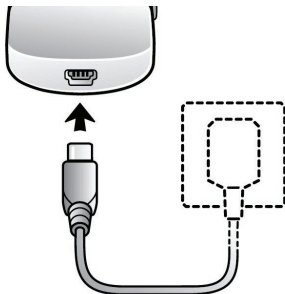


## คุณลักษณะการทำงาน

คุณลักษณะ	ค่า/ช่วง
ช่วงการทำงาน (เครื่องแปลงสัญญาณกับ Phone Clip)	อย่างน้อย 3 เมตร
ช่วงการทำงาน (โทรศัพท์กับ Phone Clip)	อย่างน้อย 7 เมตร
เวลาสนทนาก่อนชาร์จใหม่	ประมาณ 6 ชั่วโมง
ช่วงเวลาการเชื่อมต่อใหม่หากขาดการเชื่อมต่อ	30 วินาที

## ชาร์จ Phone Clip

1. เสียบสายชาร์จแบบ Micro USB เข้ากับด้านล่างของ Phone Clip
2. เสียบปลายอีกด้านหนึ่งเข้ากับเต้ารับโดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มา



3. ขณะชาร์จ ไฟ LED ที่ด้านบนของ Phone Clip จะสว่างเป็นสีแดง เมื่อชาร์จไฟเต็มแล้ว ไฟจะสว่างเป็นสีเขียวโดยมีไฟสีแดงกะพริบทุกๆ 2 วินาที
4. ครั้งแรกที่คุณชาร์จ Phone Clip ให้ชาร์จอย่างน้อย 3 ชั่วโมงแม้ว่าไฟจะแสดงว่าชาร์จเต็มแล้ว

หากคุณมีสายเข้า สายนั้นจะแทนที่การสตรีมเสียงปัจจุบัน และคุณสามารถรับสายหรือปฏิเสธสายได้



### หมายเหตุ

อย่าลืมปิด Phone Clip ของคุณเมื่อไม่ได้ใช้งานและชาร์จทิ้งไว้ เวลาสนทนาที่กำหนดสำหรับ Phone Clip คือ 6 ชั่วโมง (สแตนด์บายได้ 80 ชั่วโมง)

## ขั้นตอนที่ 1: จับคู่ Phone Clip

คุณต้องจับคู่ Phone Clip กับเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณก่อนเพื่อให้อุปกรณ์สามารถสื่อสารกันได้

ขั้นตอนที่ 1a: จับคู่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงกับ Phone Clip:

1. ถอดเครื่องแปลงสัญญาณเสียงออก
2. ปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง
3. เปิด Phone Clip ไฟ LED จะกะพริบเป็นสีเขียวเมื่อเปิดเครื่อง
4. ถอดฝาครอบสีเงินออกจากรูฐานของ Phone Clip โดยการเลื่อนลงด้านล่าง
5. ใช้ปากกา กดปุ่มจับคู่สีขาวที่ด้านหลังของ Phone Clip ขณะนี้คุณมีเวลา 20 วินาทีในการเปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณเพื่อจับคู่กับ Phone Clip




### หมายเหตุ

หากคุณใช้เครื่องช่วยฟัง GN ReSound ที่ใช้ร่วมกันได้ที่หูด้านหนึ่ง และใช้เครื่องแปลงสัญญาณเสียง Cochlear ที่หูอีกด้านหนึ่ง ให้จับคู่เครื่องช่วยฟังก่อน จากนั้นจึงจับคู่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงในหน้าต่างการจับคู่ Phone Clip เดียวกัน

ปุ่มจับคู่เครื่องแปลงสัญญาณเสียง



6. เปิดเครื่องแปลงสัญญาณเสียง ไฟสีน้ำเงิน  จะกะพริบสั้นๆ เพื่อแจ้งว่าการจับคู่สำเร็จแล้ว



**หมายเหตุ**

หลังจากจับคู่แล้ว หากคุณไม่ได้ใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ ไฟสีน้ำเงินจะเปลี่ยนเป็นสีส้ม

7. ตอนนี้คุณสามารถใส่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณกลับเข้าที่ได้แล้ว

ขั้นตอนที่ 1b: จับคู่โทรศัพท์มือถือกับ Phone Clip:

8. เปิด Bluetooth บนโทรศัพท์มือถือของคุณ
9. กดปุ่มจับคู่สีน้ำเงินที่ด้านหลังของ Phone Clip ไฟ LED จะสว่างเป็นสีน้ำเงินเป็นเวลา 2 นาที ขณะที่ไฟเป็นสีน้ำเงิน คุณต้องจับคู่ Phone Clip กับโทรศัพท์มือถือของคุณ



ปุ่มจับคู่โทรศัพท์มือถือ

10. บนโทรศัพท์มือถือของคุณ ให้เลือก *Hearing Aid Phone* (เครื่องช่วยฟังโทรศัพท์) จากรายการอุปกรณ์ Bluetooth
11. ใส่ฝาครอบสีเงินที่ฐานของ Phone Clip กลับเข้าที่

ขณะนี้คุณสามารถใช้ Phone Clip ของคุณได้แล้ว ไปที่ขั้นตอนที่ 2: ใช้ Phone Clip

## ขั้นตอนที่ 2: ใช้ Phone Clip

สำหรับการโทร:

- **รับสาย:** กดปุ่มรับสาย/วางสาย
- **ปฏิเสธสาย:** กดปุ่มรับสาย/วางสายสองครั้ง
- **โทรออก:** กดปุ่มรับสาย/วางสายค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อย ใช้คำสั่งเสียงเพื่อโทรออก
- **วางสาย:** แตะปุ่มรับสาย/วางสาย

คุณยังสามารถใช้โทรศัพท์ของคุณในการโทรออก รับสาย และวางสายตามปกติได้ด้วย ความแตกต่างเพียงอย่างเดียวคือเสียงจะถูกสตรีมไปยังเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณโดยอัตโนมัติ



### เคล็ดลับ

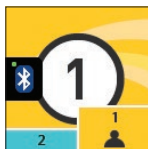
เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด ให้ใส่ Phone Clip ในแนวตั้งภายในระยะเวลา 30 ชม. จากปากของคุณ Phone Clip จะมาพร้อมกับคิลิปหมูนเพื่อให้คุณสามารถหมุนไปยังตำแหน่งแนวตั้งได้ง่าย



### หมายเหตุ

- สำหรับคุณสมบัตินี้สูงเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ที่ให้มาพร้อมกับ Phone Clip ของคุณ
- คุณอาจได้ยินเสียงบีบเมื่อมีสัญญาณเสียงเข้าไปยัง Phone Clip (เช่น หากคุณสามารถรับ SMS) คุณสามารถปิดใช้งานได้โดยใช้โหมดเงียบบนโทรศัพท์ของคุณหรือโดยการปิดการแจ้งเตือนของโทรศัพท์ โปรดดูคู่มือผู้ใช้โทรศัพท์ของคุณ

Phone Clip ที่กำลังสตรีมจะแสดงเป็นไอคอน Bluetooth บนหน้าจอแรกของรีโมตตัวช่วย:



สตรีมเพลง (จากอุปกรณ์ที่ใช้ Bluetooth):

1. เชื่อมต่อ (จับคู่) อุปกรณ์ (เช่น โทรศัพท์มือถือหรือคอมพิวเตอร์) กับ Phone Clip โดยใช้ Bluetooth
2. เริ่มเล่นเพลงบนอุปกรณ์  
คุณจะได้ยินเสียงที่เล่นในเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ
3. ในการหยุดการสตรีม ให้หยุดการเล่นเพลงบนอุปกรณ์



**เคล็ดลับ**

ในการเปลี่ยนระดับเสียง ให้ใช้ปุ่มควบคุมบน Phone Clip



## การใช้อุปกรณ์เสริมหลายชิ้น

คุณสามารถจับคู่เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณกับอุปกรณ์เสริมไร้สายได้มากกว่าหนึ่งชิ้น อุปกรณ์เสริมแต่ละชิ้นต้องมี 'ช่องสัญญาณ' ของตัวเอง:

- เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณมีช่องสัญญาณ 3 ช่อง ซึ่งสามารถจับคู่กับ Mini Microphone หรือ TV Streamer ได้
- หากคุณสามารถจับคู่อุปกรณ์เสริมไร้สายตามที่แสดงในคู่มือนี้แล้ว อุปกรณ์เสริมจะอยู่ในช่องสัญญาณ 1
- ในการจับคู่กับอุปกรณ์เสริมอื่น คุณต้องเลือกช่องสัญญาณที่ว่าง



### เคล็ดลับ

ใช้หน้าจอตัวเลือกสตรีมของรีโมตตัวช่วยเพื่อแสดงช่องสัญญาณที่ใช้แล้ว

ในตัวอย่างนี้ หน้าจอตัวเลือกสตรีมของรีโมตตัวช่วยจะแสดง Mini Microphone ที่จับคู่กับช่องสัญญาณ 1 และ TV Streamer ที่จับคู่กับช่องสัญญาณ 2



### หมายเหตุ

Phone Clip จะใช้ช่องสัญญาณเฉพาะของตัวเอง ดังนั้นคุณจึงไม่จำเป็นต้องเลือกช่องสัญญาณเมื่อจับคู่และ Phone Clip จะไม่แสดงในหน้าจอตัวเลือกสตรีม




## วิธีการจับคู่อุปกรณ์เสริมไร้สายหลายชิ้น

หากคุณต้องการจับคู่กับ Mini Microphone หรือ TV Streamer คุณต้องเลือกช่องสัญญาณที่ว่าง (หรืออุปกรณ์เสริมที่จับคู่ใหม่จะแทนที่ช่องสัญญาณที่มีอยู่):

- หากเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณไม่ได้จับคู่กับอุปกรณ์เสริมไร้สายใดๆ ให้กดปุ่มจับคู่บนอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณ 1 ครั้งเพื่อจับคู่กับช่องสัญญาณ 1
- กด 2 ครั้งสำหรับช่องสัญญาณ 2
- กด 3 ครั้งสำหรับช่องสัญญาณ 3

## วิธีการสตรีมเสียงด้วยอุปกรณ์เสริมไร้สายหลายชิ้น

หากอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณจับคู่ไว้เ็น:

- **ช่องสัญญาณ 1:** กดปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงค้างไว้ 2 วินาที แล้วปล่อย เครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณจะกะพริบไฟสีน้ำเงิน  เพื่อแสดงว่ากำลังสตรีมเสียง
- **ช่องสัญญาณ 2:** กดปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อยเพื่อเริ่มการสตรีม ทำซ้ำเพื่อสตรีมจากช่องสัญญาณ 2
- **ช่องสัญญาณ 3:** กดปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงค้างไว้ 2 วินาทีแล้วปล่อยเพื่อเริ่มการสตรีม ทำซ้ำสองครั้งเพื่อสตรีมจากช่องสัญญาณ 3

ในการหยุดการสตรีม ให้แตะปุ่มบนเครื่องแปลงสัญญาณเสียงของคุณ

# ตรวจสอบประสิทธิภาพของไมโครโฟนไร้สาย

ผู้ใช้รีโมตตัวช่วยสามารถวัดและเปรียบเทียบระดับสัญญาณที่ได้รับจากไมโครโฟนของเครื่องแปลงสัญญาณเสียงกับสัญญาณที่ได้รับจากไมโครโฟนระยะไกล เช่น Mini Microphone (MM) หรืออุปกรณ์ FM

การวัดนี้มีประโยชน์ในการ:

- ตั้งค่าระบบ FM
- ตรวจสอบว่าไมโครโฟนระยะไกลยังคงให้ประโยชน์ที่ต้องการ

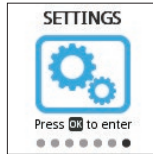
คุณสามารถแสดงหน้าจอ "Advantage" (ผลประโยชน์) นั้นบนรีโมตตัวช่วยของคุณ โดยทำตามขั้นตอนต่อไปนี้:



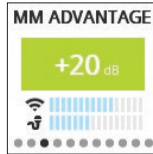
### หมายเหตุ

ก่อนที่จะทำตามขั้นตอนด้านล่างนี้ คุณควรเลือกสถานที่ที่เงียบและไม่มีเสียงรบกวนรอบข้าง

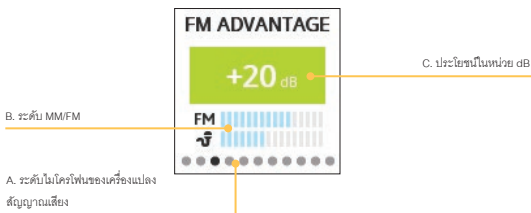
1. บนรีโมตตัวช่วยของคุณ จากหน้าจอแรก ให้กดปุ่มลูกศรขวาจนกว่าคุณจะไปที่หน้าจอค่าปรับตั้งแล้วกดปุ่ม OK



2. กดปุ่มลูกศรขวาจนกว่าคุณจะไปที่หน้าจอ MM/FM Advantage กด OK



หน้าจอ MM/FM Advantage มีองค์ประกอบหลัก 3 ส่วนคือ:



- กราฟแท่งระดับไมโครโฟนของเครื่องแปลงสัญญาณเสียงที่ด้านล่าง
- กราฟแท่งระดับ MM/FM ที่ตรงกลาง นี่คือระดับเสียงของอุปกรณ์เสริมไร้สาย
- ความแตกต่างระหว่างเสียงเข้าจากไมโครโฟนระยะไกลและเสียงเข้าจากไมโครโฟนของเครื่องแปลงสัญญาณซึ่งวัดได้ในหน่วยเดซิเบล (dB) ตัวเลขนี้แสดงถึงประโยชน์ในหน่วย dB ที่ผู้ใช้ได้รับจากไมโครโฟนระยะไกล หากตัวเลขเป็นค่าลบ อาจต้องปรับระดับเสียงของไมโครโฟนระยะไกล หรือมีเสียงรบกวนรอบข้างมากเกินไปในระหว่างการวัด

# เปลี่ยนอัตราการรับเสียงอุปกรณ์เสริม

ตัวเลือก 1: ใช้รีโมตตัวช่วย

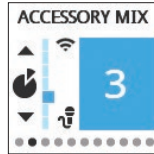


## หมายเหตุ

คุณสามารถทำขั้นตอนนี้ได้โดยใช้รีโมตตัวช่วยในโหมดขั้นสูงเท่านั้น

วิธีการปรับอัตราการรับเสียงระหว่างอุปกรณ์เสริมไร้สายและไมโครโฟนของเครื่องแปลงสัญญาณเสียง:

1. บนรีโมตตัวช่วยของคุณ จาก**หน้าจอแรก** ให้กดปุ่มลูกศรขวาจนกว่าคุณจะไปถึง**หน้าจอค่าปรับตั้ง**และกดปุ่ม OK
2. กดปุ่มลูกศรขวาจนกว่าคุณจะไปที่**หน้าจอ Accessory Mix** กด OK



3. กด**ปุ่มลูกศรขึ้นหรือลง**เพื่อปรับการรับเสียง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ช่วยรีโมตตัวช่วยของคุณ

ตัวเลือก 2: ใช้แอป Nucleus Smart

จาก**หน้าจอแหล่งเสียง** คุณสามารถเปิดหน้าจอที่ให้คุณปรับระดับเสียงของเสียงที่สตรีมและไมโครโฟนของเครื่องแปลงสัญญาณเสียงได้อย่างอิสระ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้แอป Nucleus Smart

## การดูแลและบำรุงรักษา

### การดูแลอุปกรณ์เสริมไร้สาย

- ทำความสะอาดอุปกรณ์เสริมไร้สายด้วยผ้าชุบน้ำบิดพอหมาด ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดในครัวเรือน (เช่น ผงซักฟอก สบู่ ฯลฯ) หรือแอลกอฮอล์ ทำความสะอาดอุปกรณ์
- เมื่อไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์เสริมไร้สาย ให้ปิดและจัดเก็บในที่ปลอดภัย หากเครื่องแปลงสัญญาณยังคงอยู่ในโหมดการสตรีมไร้สายโดยไม่มีเสียงเข้า เสียงจะเงียบลงอย่างเห็นได้ชัด
- ปกป้องอุปกรณ์เสริมไร้สายของคุณจากความชื้น (การอาบน้ำ การว่ายน้ำ), ความร้อน (หม้อน้ำ แผงหน้าปัดรถยนต์), การกระแทก และการสัมผัสที่มากเกินไป
- ป้องกันไม่ใครโฟนและช่องเสียบเครื่องชาร์จจากสิ่งสกปรก
- เมื่อไม่ได้ใช้ TV Streamer เป็นเวลานาน ให้ถอดตัวจ่ายไฟออกจากตัวรับ

### การดูแลเครื่องชาร์จ

โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังต่อไปนี้หากผลิตภัณฑ์มาพร้อมกับเครื่องชาร์จ

- อย่าพยายามชาร์จผลิตภัณฑ์ของคุณด้วยอุปกรณ์อื่นนอกเหนือจากอะแดปเตอร์ AC ที่ให้มา การใช้เครื่องชาร์จอื่นอาจทำให้เครื่องเสียหาย และอาจเป็นอันตรายได้ การใช้เครื่องชาร์จอื่นอาจส่งผลให้การรับรองหรือการรับประกันสิ้นสุดลง
- โปรดสอบถามผู้เชี่ยวชาญด้านการดูแลการได้ยินของคุณเกี่ยวกับความพร้อมจำหน่ายของอุปกรณ์เสริมที่ได้รับการรับรอง
- ชาร์จผลิตภัณฑ์ตามคำแนะนำที่ให้มา

## การดูแลแบตเตอรี่ในตัวเครื่อง

- Phone Clip และ Mini Microphone ใช้พลังงานจากแบตเตอรี่แบบชาร์จใหม่ได้
- แบตเตอรี่ใหม่จะทำงานได้ดีที่สุดหลังจากการชาร์จและคายประจุไปสองหรือสามครั้ง
- แบตเตอรี่สามารถชาร์จและคายประจุได้หลายร้อยครั้งแต่จะเสื่อมสภาพในที่สุด
- ถอดปลั๊กเครื่องชาร์จออกจากเต้ารับและตัวเครื่องเมื่อไม่ได้ใช้งาน
- หากไม่ได้ใช้งาน แบตเตอรี่ที่ชาร์จเต็มแล้วจะสูญเสียพลังงานเมื่อเวลาผ่านไป
- การทิ้งผลิตภัณฑ์ไว้ในที่ที่ร้อน จะทำให้ความจุและอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ลดลง
- ผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่เย็นอาจไม่ทำงานชั่วคราวแม้ว่าจะชาร์จเต็มแล้ว ประสิทธิภาพของแบตเตอรี่จะถูกจำกัดโดยเฉพาะอย่างยิ่งในอุณหภูมิที่ต่ำกว่าจุดเยือกแข็ง

## ข้อความประกาศกฎหมาย

คำประกาศที่กล่าวถึงในคู่มือนี้เชื่อว่าเป็นความจริงและถูกต้อง ณ วันที่เผยแพร่ อย่างไรก็ตาม ข้อมูลจำเพาะอาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

© Cochlear Limited 2021



# Hear now. And always

**Cochlear Ltd** (ABN 96 002 618 073) 1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia  
Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

**Cochlear Ltd** (ABN 96 002 618 073) 14 Mars Road, Lane Cove, NSW 2066, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

**ICREB Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG** Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany

Tel: +49 511 542 770 Fax: +49 511 542 770

**Cochlear Americas** 10350 Park Meadows Drive, Lone Tree, CO 80124, USA

Tel: +1 303 790 9010 Fax: +1 303 792 9025

**Cochlear Canada Inc** 2500-120 Adelaide Street West, Toronto, ON M5H 1T1, Canada

Tel: +1 416 972 5082 Fax: +1 416 972 5083

**Cochlear AG** EMEA Headquarters, Peter Merian-Weg 4, 4052 Basel, Switzerland

Tel: +41 61 205 8204 Fax: +41 61 205 8205

**Cochlear Europe Ltd** 6 Dashwood Lang Road, Bourne Business Park, Addlestone, Surrey KT15 2HJ, United Kingdom

Tel: +44 1932 26 3400 Fax: +44 1932 26 3426

**Cochlear Benelux NV** Schallienhoedreef 20 I, B-2800 Mechelen, Belgium

Tel: +32 15 79 55 11 Fax: +32 15 79 55 70

**Cochlear France S.A.S.** 135 Route de Saint-Simon, 31035 Toulouse, France

Tel: +33 5 34 63 85 85 (International) or 0805 200 016 (National) Fax: +33 5 34 63 85 80

**Cochlear Italia S.r.l.** Via Larga 33, 40138 Bologna, Italy

Tel: +39 051 601 53 11 Fax: +39 051 39 20 62

**Cochlear Nordic AB** Konstruktionsvägen 14, 435 33 Mölnlycke, Sweden

Tel: +46 31 335 14 61 Fax: +46 31 335 14 60

**Cochlear Tıbbi Cihazlar ve Sağlık Hizmetleri Ltd. Şti.**

Çubuklu Mah. Boğaziçi Cad., Boğaziçi Plaza No: 6/1, Kavacık, TR-34805 Beykoz-Istanbul, Turkey

Tel: +90 216 538 5900 Fax: +90 216 538 5919

**Cochlear (HK) Limited** Room 1404-1406, 14/F, Leighton Centre, 77 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

Tel: +852 2530 5773 Fax: +852 2530 5183

**Cochlear Korea Ltd** 1st floor, Cheongwon Building 33, Teheran-ro 8 gil, Gangnam-gu, Seoul, Korea

Tel: +82 2 533 4450 Fax: +82 2 533 8408

**Cochlear Medical Device (Beijing) Co., Ltd**

Unit 2608-2617, 26th Floor, No.9 Building, No.91 Jianguo Road, Chaoyang District, Beijing 100022, P.R. China

Tel: +86 10 5909 7800 Fax: +86 10 5909 7900

**Cochlear Medical Device Company India Pvt. Ltd.**

Ground Floor, Platina Building, Plot No C-59, G-Block, Bandra Kurla Complex, Bandra (E), Mumbai - 400 051, India

Tel: +91 22 6112 1111 Fax: +91 22 6112 1100

**株式会社日本コクレア (Nihon Cochlear Co Ltd)** 〒113-0033 東京都文京区本郷2-3-7 お茶の水元町ビル

Tel: +81 3 3817 0241 Fax: +81 3 3817 0245

**Cochlear Middle East FZ-LLC**

Dubai Healthcare City, Al Razi Building 64, Block A, Ground Floor, Offices IR1 and IR2, Dubai, United Arab Emirates

Tel: +971 4 818 4400 Fax: +971 4 361 8925

**Cochlear Latinoamérica S.A.**

International Business Park, Building 3835, Office 403, Panama Pacifico, Panama

Tel: +507 830 6220 Fax: +507 830 6218

**Cochlear NZ Limited**

Level 4, Takapuna Towers, 19-21 Como St, Takapuna, Auckland 0622, New Zealand

Tel: +64 9 914 1983 Fax: 0800 886 036

## www.cochlear.com

ACE, Advance Off-Stylet, AOS, AutoNRT, Autosensitivity, Beam, Bring Back the Beat, Button, Carina, Cochlear, 科利耳, コクレア, コ클리어, Cochlear SoftWear, Codacs, Contour, コントウア, Contour Advance, Custom Sound, ESPrit, Freedom, Hear now. And always, Hugfit, Hybrid, Invisible Hearing, Kanso, MET, MicroDrive, MP3000, myCochlear, mySmartSound, NRT, Nucleus, Osia, Outcome Focused Fitting, Off-Stylet, Profile, Slimline, SmartSound, Softip, SPrint, True Wireless, the elliptical logo, and Whisper เป็นเครื่องหมายการค้า หรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Cochlear Limited Ardium, Baha, Baha SoftWear, BCDrive, DermaLock, EveryWear, Human Design, Piezo Power, SoundArc, Vistafix และ WindShield เป็น เครื่องหมายการค้า หรือเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Cochlear Bone Anchored Solutions AB

© Cochlear Limited 2021

P1932215-D1932213 V1

Thai translation of P1844990-D1844991 V1 2021-03

